



Nehemiah 13:2

Nechamyah Yod-Gimmel, pasuk Bet

וַיַּהֲפֹךְ אֱלֹהִינוּ הַקָּלֶלֶת לִבְרָכָה

Curses turned to Blessings...

לִבְרָכָה	הַקָּלֶלֶת	אֱלֹהִינוּ	וַיַּהֲפֹךְ
leev'-rah-khah'	ha'-ke'-lah-lah'	e-loh-hei'-noo	vai'-ya'-ha-fohkh'
ל - pfx "to/for" ברכה - n fs "blessing, gift" ברך - v "to bless, kneel, respect, honor"	ה - pfx "the" קללה - n fs "curse, execration" ך - v "to dishonor, disregard"	אלֹהִים - n mpl נו - 1cpl sfx אלֹהָה - "God" אֵיל - "ram"	ו - pfx "and" v/c הַפְּךָ - v "turn, overthrow, transform" qaI impf 3ms וְהַפְּךָ
the curse for a blessing		but our God transformed	

וַיַּהֲפֹךְ אֱלֹהִינוּ הַקָּלֶלֶת לִבְרָכָה

"But our God turned the curse
into a blessing." (Neh. 13:2b)

καὶ ἔστρεψεν ὁ θεὸς ἡμῶν τὴν κατάραν
εἰς εὐλογίαν (LXX)

Sefer Nechoamah:

וַיַּהֲפֹר אֱלֹהִינוּ הַקָּלֶלֶת כִּלְבָרָכָה

For audio, see the Hebrew for Christians website.